

中华全国总工会主管主办 工人日报社出版

2015

10月

24

日 星期六 农历乙未年 九月十二  
第 18794 期 (今日八版)

国内统一刊号:CN11-0002 代号:1-5

新华社英国曼彻斯特10月23日电 (记者 李斌 倪光辉)当地时间23日,国家主席习近平在英国首相卡梅伦陪同下,参观曼彻斯特城市足球学院。

两国领导人参观足球历史展,观看曼彻斯特城足球俱乐部球员培养和比赛数据分析系统的展示,观摩俱乐部一线球员训练比赛。俱乐部球员代表向习近平赠送了球衣。

习近平表示,足球是当今世界传播最广、参与人数最多的体育运动,具有广泛的社会影响,深受世界各国人民喜爱。英国是现代足

球发源地和世界足球强国。英国足球很多方面值得我们借鉴。体育交流是中英人文交流的重要组成部分。希望双方加强包括足球在内的体育交流合作,提高两国人民健康水平,促进中英友好。

曼彻斯特城市足球学院成立于2014年,由曼城足球俱乐部投资打造,目前有450名来自各国的学员在此接受训练。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

## 习近平同英国首相卡梅伦再次会晤



10月22日,国家主席习近平在契克斯首相乡间别墅同英国首相卡梅伦再次会晤。这是习近平与卡梅伦漫步草坪,边走边谈。新华社记者 鞠鹏 摄

两国应该通过更好了解并尊重彼此的看法,支持对方实现发展和稳定。两国经济互补性强,英方愿在扩大合作中同中方实现互利共赢。习近平主席这次访英十分成功,推动两国关系迈上新台阶。两国宣布共同构建英中面向21世纪全球全面战略伙伴关系,符合双方利益,是双赢的决定。双方要落实这次访问成果。

卡梅伦表示,英国和中国都是世界主要经济体,同为联合国安理会常任理事国,理应

成为合作伙伴。英国支持中国在国际机构中发挥更为重要的作用,支持亚洲基础设施投资银行建设和国际货币基金组织改革,支持人民币国际化,愿在推动欧中关系发展方面发挥积极作用。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席会晤。

会晤结束后,习近平在卡梅伦陪同下乘车前往当地小镇体验酒吧文化。两国领导人边饮啤酒,边品尝英国特色小吃“炸鱼和薯

条”,并同当地民众交谈。

随后,习近平和夫人彭丽媛出席了卡梅伦举行的家宴,双方在温馨友好的气氛中进行交流。

当日晚10时许,习近平结束对伦敦的访问,乘专机离开伦敦赴曼彻斯特,继续对英国进行国事访问。专机抵达曼彻斯特国际机场时,英国女王大曼彻斯特代表史密斯、曼彻斯特市市长墨菲等前来迎接。

的主旋律优秀作品。学校要求全体在校学员观看红色历史剧,就是要在享受高雅艺术的同时,使大家受到一次立体直观的党性教育。

长达两个小时的演出中间,全场不时响起热烈掌声。“红岩故事虽已远去,但红岩精神会代代相传。”学员们纷纷表示,重温红色经典是很有意义的活动,不仅为那个特殊年代革命先烈坚守理想信念,为人民幸福奉献青春、鲜血乃至生命的英雄气概而备受震撼,更要不断学习老一辈的崇高品德,修身正己、见贤思齐,做让党放心、让人民满意的好干部。

此次演出由中央党校和全总主办,中央党校图书馆和全总文工团承办。黄浩涛、赵长茂、王东京等中央党校领导,王瑞生、李守镇等全总领导,以及中央党校进修部、培训部、研究生院、干部教育学院的全体学员一同观看了一场话剧。

俞正声指出,抗战胜利,台湾光复,洗刷了近代以来中国屡遭外侮的民族耻辱,重新确立了中国在世界上的大国地位,开辟了中华民族伟大复兴的光明前景。我们纪念台湾光复,就是要铭记历史教训,缅怀先烈功勋,弘扬抗战精神,共谋和平发展,同心致力于实现中华民族伟大复兴。

俞正声表示,台湾回归祖国,是包括台湾同胞在内的全体中华儿女赢得抗日战争胜利的成果。1949年以来,尽管两岸尚未统一,但中国主权和领土完整从未分裂,大陆和台湾同属一个中国的事实在未改变。维护国家主权和领土完整,维护台湾是中国领土一部分的地位不变,是全体中华儿女的神圣使命。两岸同胞有决心、有能力挫败一切“台独”分裂图谋,维护台海和平,推动两岸关系向前发展。

俞正声强调,要坚定走两岸关系和平发展道路。最重要的一点,就是坚持“九二共识”,反对“台独”的政治基础,认同大陆和台湾同属一个中国。两岸同胞要坚决反对一切损害两岸关系政治基础的言行,绝不能让来之不易的台海和平和两岸关系和平发展成果得而复失。

曼彻斯特城市足球学院成立于2014年,由曼城足球俱乐部投资打造,目前有450名来自各国的学员在此接受训练。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

## 习近平出席曼彻斯特市政府举行的欢迎宴会

新华社英国曼彻斯特10月23日电 (记者 刘华)当地时间23日,国家主席习近平出席曼彻斯特市政府举行的欢迎宴会。

习近平和夫人彭丽媛乘车抵达曼彻斯特市政厅时,英国女王大曼彻斯特代表史密斯、首相卡梅伦、曼彻斯特市市长墨菲等热情迎接。

宴会开始后,墨菲首先致辞,对习近平主席访问曼彻斯特表示热烈欢迎。

习近平在致辞中指出,连日来,我同伊丽莎白二世女王、卡梅伦首相以及英国议会、政党、工商、教育、文化等各界人士深入交流,就发展中英关系和各领域合作达成广泛共识。相信中英全面战略伙伴关系将沿着双方铺设的新路加速前行。

习近平强调,两百多年前,曼彻斯特作为工业革命发源地,见证了人类社会这场伟大

变革。两百多年后,曼彻斯特正在华丽转身,发展成为一座充满生机活力的现代化城市。

当前,中英关系正处在新的历史起点上,中英

两国及中国同曼彻斯特的互利友好合作面临新的重要机遇。希望曼彻斯特积极担当中英关系的“领跑者”和中英合作的“领航员”。相信中国同曼彻斯特的交流合作必将迎来更加美好的明天。

卡梅伦在致辞时表示,英中都是国际社会重要成员,两国拥有传统友谊,合作潜力巨大。习近平主席此访期间,双方一致决定建立面向21世纪全球全面战略伙伴关系,这符合英中两国共同利益。我重申,英国愿成为中国在西方国家中的最好的伙伴。

在热烈友好的气氛中,欢迎宴会在中英两国国歌声中结束。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席欢迎宴会。

### ■ 标题新闻

(据新华社)

□习近平参观曼彻斯特大学国家石墨烯研究院

□习近平参观曼彻斯特空港城项目

□习近平主席和蒙古国总统额勒贝格道尔吉向首届中蒙博览会致贺信

□李克强在中央党校作专题报告时强调 坚定信心 克难攻坚 以改革创新推动发展升级

□刘云山在培养选拔年轻干部和女干部少数民族干部党外干部工作座谈会上强调 坚持长期系统培养 注重择优统筹配备 努力形成结构合理素质优良的干部队伍

□王岐山在中央巡视工作动员部署会议上强调 聚焦全面从严治党 用好制度利器 把巡视监督做深做细做实

## 纪念台湾光复70周年大会隆重召开

俞正声出席并讲话

新华社北京10月23日电 (记者赵博)纪念台湾光复70周年大会23日在北京人民大会堂隆重召开,中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声出席大会并发表题为《共同铭记历史 共圆伟大梦想》的讲话。

俞正声指出,抗战胜利,台湾光复,洗刷了近代以来中国屡遭外侮的民族耻辱,重新确立了中国在世界上的大国地位,开辟了中华民族伟大复兴的光明前景。我们纪念台湾光复,就是要铭记历史教训,缅怀先烈功勋,弘扬抗战精神,共谋和平发展,同心致力于实现中华民族伟大复兴。

俞正声表示,台湾回归祖国,是包括台湾同胞在内的全体中华儿女赢得抗日战争胜利的成果。1949年以来,尽管两岸尚未统一,但中国主权和领土完整从未分裂,大陆和台湾同属一个中国的事实在未改变。维护国家主权和领土完整,维护台湾是中国领土一部分的地位不变,是全体中华儿女的神圣使命。两岸同胞有决心、有能力挫败一切“台独”分裂图谋,维护台海和平,推动两岸关系向前发展。

俞正声强调,要坚定走两岸关系和平发展道路。最重要的一点,就是坚持“九二共识”,反对“台独”的政治基础,认同大陆和台湾同属一个中国。两岸同胞要坚决反对一切损害两岸关系政治基础的言行,绝不能让来之不易的台海和平和两岸关系和平发展成果得而复失。

俞正声表示,两岸同胞是血脉相连的一家人,经历过共同的深重苦难,有着共同的历史记忆。我们理解台湾同胞的特殊历史遭遇,那是两岸同胞共同历史伤痛。对两岸之间的一些复杂矛盾和分歧,我们愿意在坚持一个中国原则基础上,通过两岸平等协商探讨解决办法。我们将始终秉持两岸一家亲的理念,愿意优先与台湾同胞分享大陆发展机遇,努力为台湾同胞办实事、办好事,让两岸同胞携手开创美好未来。

俞正声指出,中华民族伟大复兴同两岸关系前途息息相关,同我们每个人对美好生活追求息息相关。两岸同胞要牢记先辈们的梦想,看到时代发展、民族振兴的大趋势,以中华民族整体利益为重,勇于担当使命,让中华民族伟大复兴中国梦早日成真。

纪念大会由中共中央政治局委员、中央统战部部长孙春兰主持,台盟中央主席林文漪、亲历台湾光复的台湾同胞代表陈明忠、台湾青年代表张钧凯、全国青联主席薛贺军科后在大会上发言。

刘奇葆、李建国、汪洋、范长龙、郭金龙、杜青林、陈昌智、严隽琪、万鄂湘、陈竺、韩启德、万钢、罗富和、张庆黎、齐续春、陈晓光、马培华、刘晓峰、王钦敏,中央党政军有关部门、人民团体和北京市负责同志,首都各界人士、港澳同胞、海外侨胞、外国驻华使节代表共500余人出席大会。



## 安徽:青少年与机器人亲密接触

10月23日,孩子们在合肥市和平小学花冲分校观看机器人表演赛。

当日,“全国双创活动周”安徽合肥市瑶海区青少年机器人表演赛举行,近千名中小学生参与机器人对抗赛、机器人创意项目展示等活动。

新华社记者 张端 摄

## 红色反腐话剧《红岩魂》走进中央党校

1800名领导干部学员同上一堂特殊党性教育课

本报讯 (记者郑莉)10月21日晚,可容纳1800人的中共中央党校报告厅座无虚席,党校全体学员济济一堂,共同接受一次精神洗礼——观看由全国总工会文工团排演的重大红色反腐题材话剧《红岩魂》。中央党校将这部话剧作为一场特殊“党性课”,让全体学员通过戏剧人物故事,启迪思想、洗涤心灵。中央党校常务副校长何毅亭,全国人大总工会副主席、书记处第一书记李玉赋等观看过了话剧。

卡梅伦表示,英国和中国都是文明大国,

54年前,小说《红岩》面世。如今,红岩精神已经成为中国共产党人的“精神高地”,激发了无数青年人追求革命真理和信仰的激情。话剧《红岩魂》改编自小说《红岩》,选取令人难忘的“行刑前24小时”为行动主线,借鉴情节剧叙事方式及节奏,以崭新的角度重新演绎革命先烈的生死抉择,唤起人们对理想信念的关注和追求。

作为一堂特殊的“三严三实”教育课,剧中再现了革命先烈从血的教训中总结出的

狱中八条,引发学员深深地思考。大家一致认为,这八条总结振聋发聩、催人警醒,对当今党风廉政建设和反腐败工作具有强烈的警示作用。每一名共产党员都应该牢牢铭刻,涵养坚强党性。

中央党校有关负责人表示,对学员进行党性教育,是中央党校的主业和主课。党的十八大以来,中央党校的党性教育课时已占到总课时的20%以上。《红岩魂》是一部讴歌忠诚信仰、凝聚聚气、别开生面、震撼人心

的主旋律优秀作品。学校要求全体在校学员观看红色历史剧,就是要在享受高雅艺术的同时,使大家受到一次立体直观的党性教育。

长达两个小时的演出中间,全场不时响起热烈掌声。“红岩故事虽已远去,但红岩精神会代代相传。”学员们纷纷表示,重温红色经典是很有意义的活动,不仅为那个特殊年代革命先烈坚守理想信念,为人民幸福奉

献青春、鲜血乃至生命的英雄气概而备受震撼,更要不断学习老一辈的崇高品质,修身正己、见贤思齐,做让党放心、让人民满意的好干部。

此次演出由中央党校和全总主办,中央党校图书馆和全总文工团承办。黄浩涛、赵长茂、王东京等中央党校领导,王瑞生、李守镇等全总领导,以及中央党校进修部、培训部、研究生院、干部教育学院的全体学员一同观看了一场话剧。

## 城管执法难题怎么破?

——全国政协委员为规范城管执法行为“支招”

新华社记者 吴晶晶

“暴力执法”“碰瓷执法”“围观执法”……近年来,围绕城管执法的话题层出不穷。而在“上无顶层设计、中无执法边界、下无有效执法力量”也成为很多地方城管体制面临的困局。

城管执法究竟存在哪些难题?如何提升城管执法水平?全国政协日前举行双周协商座谈会,部分全国政协委员围绕“规范城管执法行为”这个话题建言献策。

顶层设计 立法先行

目前,我国各地城管机构设置五花八门,有城管局、城管执法局、综合行政执法局等,队伍参差不齐、职能界限不清。

“工地夜间施工噪声,是投诉环保部门还是城管;露天烧烤,究竟是向工商、环保、城管、食药监、城管哪个部门投诉?当皮球踢到城管部门,必然导致以罚代管。”全国政协委员、山东省政协副主席栗甲认为,规范城管执法行为,重在规范体制机制,加强顶层设计。

科学管理 加强监督

“现在老百姓对城管执法人员的印象往往与执法随意性大、执法方式简单粗暴等联

系在一起,觉得城管执法行为不够规范、并质疑城管执法的合法性。”全国政协委员、内蒙古自治区住房和城乡建设厅副厅长揭新民说。

他说,城管执法部门应当推行标准化执法、人性化执法,从思想上的转变重抓依法轻服务、重实体轻程序的错误观念,纠正执法理念的偏差,杜绝违规执法、暴力执法。

朱孝清常委强调要加大监督力度,实行内部监督和外部监督相结合。内部要建立权力清单和责任清单制度,建立执法全过程记录、执法结果公开、执法行为为备案审查等制度,使执法行为、过程和结果可以检查,可以监督;对外要全面推行执法事务公开,实现阳光执法,完善投诉、举报的受理、查处、反馈的机制,实现专门机构监督和群众监督结合,实行监督和问责相结合。

有的委员指出,城管体制改革要根据实际情况,通过理念的转变,带动方式方法创新。全国政协委员、郑州市人民检察院副检察长朱专兴建议,全面实行城市管理网格化、精细化,对每个网格实行定岗、定责、定报酬、定奖罚,实行精细化长效管理的城市新模式。

管好队伍 规范行为

近年来,一些地方城管暴力执法引发冲突事件引发社会关注,其中不少执法不当的是城管“临时工”。

陈冀平常委指出,现在城管执法队伍存在着执法人员数量少、身份杂等问题,不少地方临聘人员的比例占到了50%以上,这些人员没有执法权,业务素质低,培训教育不够,执法行为不规范就难以避免了。

全国政协委员、北京市人民政府天安门地区管委会党组书记王蕴荣说,全国各地城管组织体系五花八门,有的是行政编、有的是事业编,有的是垂直管理,有的是多级管理,有的是财税保障,有的是自收自支,有的是政府管理机构,有的是部门管理机构,导致城管组织总体缺乏组织性、纪律性和规范性,是产生乱作为、乱罚款、乱用自由裁量权等问题的重要因素。

她建议,在理顺城管体系的基础上按照制度建队、从严建队,健全城管队伍的管理制度,强化执法业务的培训,严格日常监督检查,全面提升城管队伍的思想、作风和业务的素质。

(据新华社北京10月23日电)